

cecotec

Ready Warm 6100 Ceramic Rotate

Calefactor cerámico/Ceramic heater



Manual de instrucciones/Instruction manual/Manuel d'instructions/Bedienungsanleitung
/Manuale di istruzioni/Manual de instruções

ES · Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. **EN** · This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. **FR** · Ce produit n'est pas adapté pour être utilisé comme chauffage primaire. Ce produit convient uniquement pour les espaces bien isolés ou pour une utilisation occasionnelle. **DE** · Dieses Produkt ist nicht für primäre Heizzwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet. **IT** · Questo prodotto non è adeguato per essere usato come fonte primaria di riscaldamento. Questo prodotto è indicato unicamente per luoghi protetti o per un uso specifico. **PT** · Este produto não está adequado para aquecimento primário. Este produto está indicado unicamente para lugares abrigados ou para uma utilização pontual.



ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06
3. Antes de usar	/ 07
4. Funcionamiento	/ 08
5. Limpieza y mantenimiento	/ 08
6. Especificaciones técnicas	/ 09
7. Reciclaje de electrodomésticos	/ 09
8. Garantía y SAT	/ 09

INHALT

1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Sicherheitshinweise	/ 18
3. Bevor dem ersten Gebrauch	/ 19
4. Betrieb	/ 20
5. Reinigung und Wartung	/ 20
6. Technische Spezifikationen	/ 21
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 21
8. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 21

INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 10
3. Before use	/ 11
4. Operation	/ 11
5. Cleaning and maintenance	/ 12
6. Technical specifications	/ 12
7. Disposal of old electrical appliances	/ 12
8. Technical support service and warranty	/ 13

INDICE

1. Parti e componenti	/ 04
2. Istruzioni di sicurezza	/ 22
3. Prima dell'uso	/ 23
4. Funzionamento	/ 23
5. Pulizia e manutenzione	/ 24
6. Specifiche tecniche	/ 25
7. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 25
8. Garanzia e SAT	/ 25

SOMMAIRE

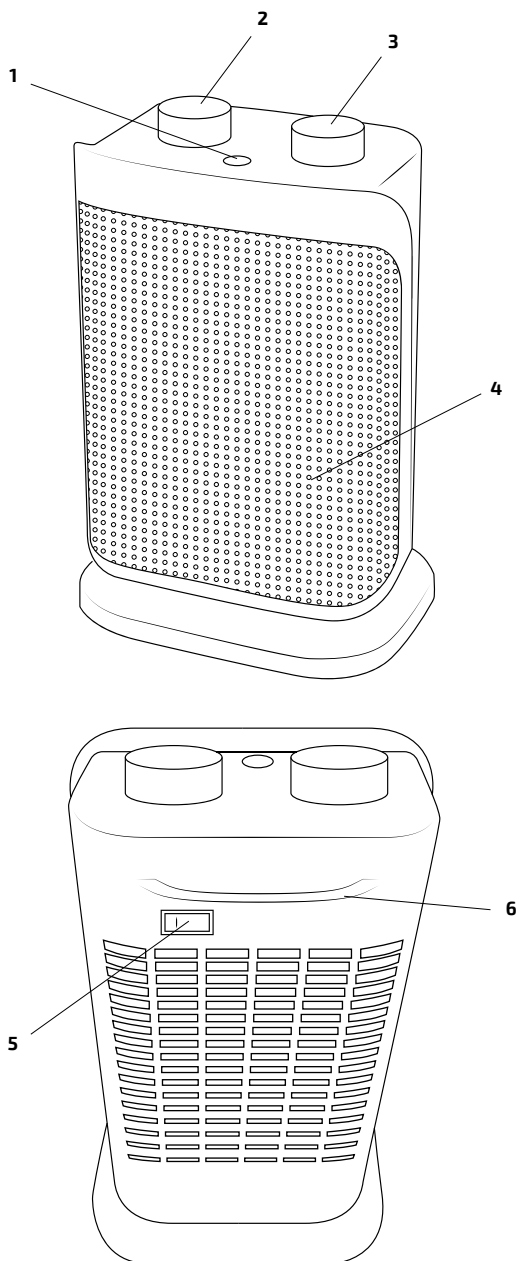
1. Pièces et composants	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 14
3. Avant utilisation	/ 15
4. Fonctionnement	/ 15
5. Nettoyage et entretien	/ 16
6. Spécifications techniques	/ 17
7. Recyclage des électroménagers	/ 17
8. Garantie et SAV	/ 17

ÍNDICE

1. Peças e componentes	/ 04
2. Instruções de segurança	/ 26
3. Antes de usar	/ 27
4. Funcionamento	/ 27
5. Limpeza e manutenção	/ 28
6. Especificações técnicas	/ 29
7. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 29
8. Garantia e SAT	/ 29

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes



ES

1. Indicador luminoso
2. Termostato
3. Selector de niveles de potencia
4. Salida de aire
5. Interruptor de oscilación
6. Asa

EN

1. Indicator light
2. Thermostat
3. Power-level knob
4. Air outlet
5. Oscillation switch
6. Handle

FR

1. Témoin lumineux
2. Thermostat
3. Sélecteur de niveaux de puissance
4. Sortie d'air
5. Interrupteur d'oscillation
6. Poignée

DE

1. Betriebs-Beleuchtung
2. Thermostat
3. Leistungsstufenregler
4. Luftauslaß
5. Oszillationschalter
6. Griff

IT

1. Indicatore luminoso
2. Termostato
3. Selettore del livello di potenza
4. Uscita dell'aria
5. Interruttore dell'oscillazione
6. Manico

PT

1. Indicador luminoso
2. Termostato
3. Seletor de níveis de potência
4. Saída de ar
5. Interruptor de oscilação
6. Asa

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No cubra la entrada ni la salida de aire durante el funcionamiento del aparato.
- Coloque el aparato a una distancia mínima de 90 cm de objetos inflamables, paredes u otras estructuras.
- Desconecte el producto cuando no esté en funcionamiento y antes de limpiarlo o repararlo.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- Evite utilizar cables alargadores, ya que podrían sobrecalentarse y causar riesgo de incendio.
- Asegúrese de que el cable está completamente extendido y de que no entra en contacto con ninguna de las partes del producto antes de ponerlo en funcionamiento.
- La superficie del producto puede alcanzar temperaturas muy altas durante el funcionamiento. Utilice el asa para moverlo.
- Apague el dispositivo antes de desconectarlo de la toma de corriente y asegúrese de que tiene las manos secas antes de tocarlo.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por Cecotec puede ocasionar daños o lesiones tanto personales como materiales.
- No coloque el producto inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- Retire cualquier material inflamable (por ejemplo: gasolina,



disolventes, botes de espray, etc.) y otros materiales combustibles (por ejemplo: madera o papel) de la habitación en la que se vaya a colocar el calefactor para evitar riesgo de incendio.

- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- No utilice el producto cerca de bañeras, duchas o piscinas. Mantenga el calefactor lejos del agua y de otros líquidos.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

3. ANTES DE USAR

1. Saque el producto de la caja y retire todo el material del embalaje.
2. Inspeccione el aparato por si hubiera cualquier daño visible. En caso de que lo hubiera, póngase en contacto lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para recomendaciones o reparación del producto.
3. Asegúrese de que el producto incluye los accesorios que se muestran en el dibujo anterior.
4. Coloque el calefactor sobre una superficie plana y segura y asegúrese de que no está debajo de una toma de corriente.

4. FUNCIONAMIENTO

SELECTOR DE NIVELES DE POTENCIA

SÍMBOLO	FUNCIÓN
0	APAGADO
≈	VENTILADOR
I ◊	CALEFACCIÓN A BAJA POTENCIA
II	CALEFACCIÓN A ALTA POTENCIA

TERMOSTATO

- Gire el termostato hacia la posición "Máx." y deje que el dispositivo se caliente hasta que la habitación alcance la temperatura deseada.
- Para apagarlo, gire el termostato en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta escuchar un "clic".
- El dispositivo se encenderá y se apagará automáticamente para mantener la temperatura preconfigurada.

Aviso: el dispositivo solo se encenderá cuando la temperatura de la habitación sea más baja que la preconfigurada en el termostato.

OSCILACIÓN

Encienda el interruptor de oscilación para activar esta función.

SEGURIDAD ANTIVUELCO

El calefactor está diseñado para apagarse de forma automática al volcarse hacia adelante o hacia atrás. El dispositivo se encenderá automáticamente al retomar su posición vertical de nuevo.

ADVERTENCIA: no coloque el calefactor sobre alfombras gruesas. Es posible que el sistema de seguridad antivuelco no se active y cause que el producto no funcione en condiciones normales.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
2. No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
3. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto.
4. Si el calefactor no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y seguro donde esté protegido del polvo.
5. Nunca sumerja el dispositivo en agua.
6. Limpie tanto la entrada como la salida de aire periódicamente con un aspirador.



6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 6100 Ceramic Rotate

Referencia: 05309

1500 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This appliance is intended for household use only.
- Do not cover the air inlet or outlet openings while the appliance is operating.
- Place the appliance at a minimum distance of 90 cm from flammable objects, walls or other structures.
- Unplug the product while not in use and before cleaning or maintenance.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire.
- Make sure that the cord is fully extended before use and arrange it so that it is not in contact with any part of the heater.
- The product's surface might reach high temperatures during operation. Hold the heater only by the handle in order to move it.
- Turn the appliance off before unplugging it from the power supply and make sure your hands are dry before touching the appliance.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by Cecotec may cause personal or property hazards or injuries.
- Do not place the product immediately below a power socket.
- Remove any flammable materials (e.g., petrol, solvents, spray canisters etc.) or other easy combustible materials (e.g., wood or paper) from the room where the appliance is placed in order to avoid risk of fire.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part



of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

- Don't use the product in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool. Keep the heater away from water and other liquids.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

3. BEFORE USE

1. Take the product out of the box and remove all packaging materials.
2. Inspect the appliance for any visible damage, if it is observed, contact as soon as possible the Technical Support Service of Cecotec for advice or reparation.
3. Make sure all the accessories are included as it is shown on the above picture.
4. Place the heater on a flat and safe surface and make sure not to place under a power socket.

4. OPERATION

POWER-LEVEL KNOB

SYMBOL	FUNCTION
0	OFF
≈	FAN
I ◊	LOW-POWER HEATING
II	HIGH-POWER HEATING

THERMOSTAT

- Turn the thermostat to "max." and operate the appliance until the desired room temperature is reached.
- Turn the thermostat anticlockwise until the appliance switches off with an audible "click".
- This set temperature will be kept almost constant by the appliance switching on and off automatically.

Note: the appliance will not switch on unless the thermostat setting is higher than the room temperature.

OSCILLATION

The oscillation function can be activated by turning on the oscillation switch.

SAFETY TIP-OVER SYSTEM

The heater is designed to turn automatically off when tipped forward or backward. The unit will automatically turn on once it is returned to its normal upright position.

WARNING: do not place the heater on thick carpets. The tip-over safety system may not activate causing the product to not operate under normal conditions.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always turn off, unplug and allow the appliance to cool down before cleaning.
2. Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.
3. Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's outer housing.
4. If the heater is not going to be operated for a long period of time, store it in a dry and safe place where it is protected from dust.
5. Never immerse the appliance in water
6. Clean the air inlet and outlet regularly with a vacuum cleaner.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Ready Warm 6100 Ceramic Rotate

Product reference: 05309

1500 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with



the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply. If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes attentivement avant d'utiliser le produit. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Ce produit a été conçu exclusivement pour un usage domestique.
- Ne recouvrez pas l'entrée ni la sortie d'air pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Placez l'appareil à une distance minimale de 90 cm des objets inflammables, murs ou autres structures.
- Débranchez le produit lorsqu'il est en fonctionnement et avant de le nettoyer ou de le réparer.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous avez fini de l'utiliser et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Évitez d'utiliser des rallonges, elles pourraient surchauffer et provoquer des incendies.
- Assurez-vous que le câble soit complètement tendu et qu'il n'entre en contact avec aucune des parties du produit avant de le mettre en fonctionnement.
- La surface du produit peut atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Utilisez la poignée pour le déplacer.
- Éteignez le produit avant de le débrancher de la prise de courant et assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de le toucher.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par Cecotec peut provoquer des dommages ou lésions au niveau personnel mais aussi au niveau matériel.
- Ne placez pas le produit immédiatement sous une prise de courant.



- Retirez tout le matériel inflammable (par exemple : essence, dissolvants, sprays, etc.) et autres matériaux combustibles (par exemple : le bois ou le papier) de la pièce dans laquelle vous allez placer le chauffage pour éviter des incendies.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans tout autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer le produit.
- N'utilisez pas le produit près de baignoires, douches ou piscines. Maintenez le chauffage éloigné de l'eau ou de tout autre liquide.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

3. AVANT UTILISATION

1. Sortez le produit de la boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
2. Inspectez l'appareil pour voir s'il n'y a aucun dommage visible. Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec le plus rapidement possible pour recommandations ou réparation du produit.
3. Assurez-vous que le produit possède bien tous les accessoires indiqués sur le dessin antérieur.
4. Placez le chauffage sur une surface plate et sécurisée et assurez-vous qu'il ne se trouve pas sous une prise de courant.

4. FONCTIONNEMENT

SÉLECTEUR DE NIVEAUX DE PUISSANCE

SYMBOLE	FONCTION
0	ÉTEINT
≈	VENTILATEUR
I ◊	CHAUFFAGE À FAIBLE PUISSANCE
II	CHAUFFAGE À PUISSANCE ÉLEVÉE

THERMOSTAT

- Tournez le thermostat jusqu'à la position « MAX » et laissez l'appareil chauffer jusqu'à ce que la pièce atteigne la température souhaitée.
- Pour l'éteindre, tournez le thermostat dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un "clic".
- L'appareil s'allume et s'éteint automatiquement pour maintenir la température préconfigurée.

Note : le produit s'allume uniquement lorsque la température de la pièce est plus basse que celle préconfigurée sur le thermostat.

OSCILLATION

Allumez l'interrupteur d'oscillation pour activer cette fonction.

SÉCURITÉ ANTI-RENVERSEMENT

L'appareil s'allume automatiquement lorsqu'il reprend sa position verticale.

AVERTISSEMENT : ne placez pas le chauffage sur des tapis épais. Il est possible que le système de sécurité anti-renversement ne s'active pas et que le produit ne fonctionne pas dans des conditions normales.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez, débranchez et laissez refroidir le produit avant de le nettoyer.
2. N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ou de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le produit.
3. Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la partie extérieure du produit.
4. Si le chauffage ne va pas être utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé, où il sera protégé de la poussière.
5. Ne submergez jamais le produit dans de l'eau.



6. Nettoyez l'entrée et la sortie d'air périodiquement avec un aspirateur.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Ready Warm 6100 Ceramic Rotate

Référence : 05309

1500 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subis des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation. Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt wurde entworfen, um nur zu Hause benutzt zu werden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt verwendet zu werden.
- Stellen Sie das Gerät in einem Abstand von mindestens 90 cm von entzündbaren Objekten, Wänden oder anderen Strukturen.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen aus, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und bevor Sie es reinigen möchten. Ziehen Sie von dem Stecker, nicht von dem Kabel.
- Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel, da sie überhitzen könnten und Feuer auslösen.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel völlig ausgestreckt ist und dass nicht im Kontakt mit den Teilen von dem Produkt kommt, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Die Oberfläche des Gerätes kann beim Verwenden sehr hohe Temperaturen erreichen. Verwenden Sie den Griff, wenn Sie es transportieren möchten.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie aus der Steckdose ausschalten und stellen Sie sicher, dass Sie die Hände trocken haben.
- Verwendung von Zubehören, die von Cecotec nicht empfohlen oder verkauft sind, können persönlichen oder materiellen Schaden oder Verletzungen verursachen.
- Stellen Sie das Produkt unter der Steckdose.
- Entfernen Sie flemmbare Materialien wie Benzin,



Lösungsmittel, Sprays, usw. und andere brennbare Materialien wie Holz oder Papier aus dem Zimmer, in dem das Heizgerät gestellt wird, um Brandgefahr zu vermeiden.

- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocknen sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern. Halten Sie das Heizgerät weit vom Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

3. BEVOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entnehmen Sie alle Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie das Gerät auf sichtbaren Schäden. Falls das Gerät beschädigt ist, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec so bald wie möglich für Empfehlungen oder Reparierungen.
3. Stellen Sie sicher, dass das Produkt alle den im Bild angezeigten Zubehörteile enthält.
4. Stellen Sie sicher, dass das Heizgerät auf eine flache, sichere Oberfläche und dass sich unter einer Steckdose befindet.

4. BETRIEB

LEISTUNGSSTUFENREGLER

SYMBOL	FUNKTION
0	AUSGESCHALTET
≈	VENTILATOR
I ◊	HEIZUNG BEI GERINGER LEISTUNG
II	HEIZUNG BEI HOHER LEISTUNG

THERMOSTAT

- Drehen Sie den Thermostat bis zu MAX-Position und lassen Sie das Gerät aufwärmen, bis das Zimmer die gewünschte Temperatur erreicht hat.
- Um es auszuschalten, drehen Sie den Thermostat gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klick hören.
- Das Gerät wird einschalten und automatisch ausgeschaltet, um die voreingestellte Temperatur zu halten.

HINWEIS: Das Gerät wird sich nur einschalten, wenn die Temperatur des Zimmers niedriger als die voreingestellte im Thermostat ist.

OSZILLATION

Schalten Sie den Oszillation-Schalter ein, um diese Funktion zu aktivieren.

ANTI-KIPP-SCHUTZ

Dieses Heizgerät wurde entworfen, um sich beim Kippen automatisch auszuschalten. Das Gerät wird automatisch eingeschaltet, wenn es wieder in einer vertikalen Position ist.

HINWEIS: Stellen Sie das Heizgerät nicht auf dicke Teppiche. Es ist möglich, dass das Anti-Kipp-Schutz wird nicht aktiviert und dass das Gerät nicht unter normalen Bedingungen funktioniert.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
2. Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät oder seine Zubehöre zu reinigen.
3. Verwenden Sie einen glatten, feuchten Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen.
4. Wenn das Heizgerät für eine lange Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie es in einem trocknen, sicheren Ort, weit vom Staub.
5. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
6. Reinigen Sie den Lufteinlass und den Luftauslass häufig mit einem Staubsauger.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Ready Warm 6100 Ceramic Rotate



Produktreferenz: 05309
1500 W, 220-240 V, 50 Hz

Hergestellt in der Volksrepublik China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19 / EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden. Die Verbraucher müssen sich mit ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. TECHNISCHER KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt hat eine 2-Jahres Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

- Assicurarsi che il voltaggio della rete coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per un uso domestico.
- Non coprire l'entrata e l'uscita dell'aria durante il funzionamento dell'apparecchio.
- Collocare l'apparecchio a una distanza minima di 90 cm da oggetti infiammabili, pareti o altre strutture.
- Scollegare il prodotto quando non è in funzione e prima di pulirlo o ripararlo.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec così da evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Spegner e scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione quando inutilizzato o prima della sua pulizia. Tirare la spina per scollegarlo, non tirare il cavo.
- Evitare di usare delle prolunghie, poiché potrebbero surriscaldarsi ed essere causa d'incendio.
- Assicurarsi che il cavo sia completamente dispiegato e che non entri a contatto con nessuna delle parti del prodotto prima di metterlo in funzione.
- La superficie del prodotto può raggiungere temperature molto alte durante il funzionamento. Utilizzare il manico per spostarlo.
- Spegner il dispositivo prima di scollegarlo dalla presa di corrente e assicurarsi di avere le mani asciutte prima di toccarlo.
- L'uso di accessori non raccomandati o venduti da Cecotec può essere causa di danni o lesioni sia personali che materiali.
- Non collocare il prodotto direttamente sotto una presa di corrente.



- Togliere ogni tipo di materiale infiammabile (ad esempio: benzina, solventi, spray, ecc.) e altri materiali combustibili (ad esempio: legno o carta) dalla stanza in cui sarà collocata la stufa così da evitare il rischio d'incendi.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in altri liquidi, né esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarci di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di vasche da bagno, docce o piscine. Mantenere il termoventilatore ceramico lontano dall'acqua e da altri liquidi.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini con 8 anni di età o più grandi solo se continuamente sorvegliati.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali, mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e discernimento solo se sorvegliati, oppure se aventiricevuto istruzioni circa un uso sicuro dell'apparecchio, comprendendo i rischi che questo implica.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una stretta sorveglianza se il prodotto è in uso vicino a dei bambini, o da loro stessi usato.

3. PRIMA DELL'USO

1. Estrarre il prodotto dalla scatola e togliere il materiale d'imballaggio.
2. Ispezionare l'apparecchio in caso vi fossero dei danni visibili. In caso ve ne fossero, mettersi in contatto il prima possibile con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per raccomandazioni o riparazioni del prodotto.
3. Assicurarci che il prodotto includa gli accessori illustrati nel disegno precedente.
4. Collocare il termoventilatore ceramico su di una superficie piana e sicura e assicurarsi che sia posizionata sotto una presa di corrente.

4. FUNZIONAMENTO

SELETTORE DEI LIVELLI DI POTENZA

SIMBOLO	FUNZIONE
0	SPENTO
≈	VENTILATORE
I ◊	RISCALDAMENTO A BASSA POTENZA
II	RISCALDAMENTO AD ALTA POTENZA

TERMOSTATO

- Girare il termostato verso la posizione "Max." e lasciare che il dispositivo si scaldi fino a che la stanza raggiunga la temperatura desiderata.
- Per spegnerlo, girare il termostato in senso antiorario fino a sentire un "clic".
- Il dispositivo si accenderà e si spegnerà automaticamente per mantenere la temperatura preconfigurata.

Avviso: il dispositivo si accenderà solo quando la temperatura della stanza sarà più bassa di quella impostata sul termostato.

OSCILLAZIONE

Accendere l'interruttore di oscillazione per attivare questa funzione.

SICUREZZA ANTI-RIBALTAMENTO

Il termoventilatore è stato progettato per spegnersi in modo automatico in caso di caduta in avanti o all'indietro. Il dispositivo si accenderà automaticamente tornando di nuovo in posizione verticale.

AVVERTENZA: non collocare il termoventilatore ceramico sopra tappeti spessi. È possibile che il sistema di sicurezza anti-ribaltamento non si attivi causando il mancato funzionamento del prodotto in condizioni normali.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegnerlo, scollegare e lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo.
2. Non utilizzare spugne, detersivi in polvere o prodotti di pulizia abrasivi per pulire il prodotto.
3. Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la parte esterna del prodotto.
4. Se il termoventilatore ceramico non fosse utilizzato per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un luogo asciutto e sicuro a riparo dalla polvere.
5. Mai immergere il dispositivo in acqua.
6. Pulire periodicamente sia l'entrata sia l'uscita dell'aria con un aspirapolvere.



6. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Ready Warm 6100 Ceramic Rotate

Referenza: 05309

1500 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Disegnato in Spagna

7. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possa avere nella salute umana e nell'ambiente. Il simbolo del contenitore tagliato le deve ricordare i suoi obblighi di liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta prima di gettarlo e di essere eliminata separatamente come residuo di diversa categoria. Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva per l'invio la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 963210728**.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções de segurança antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha toma de terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico.
- Não cubra a entrada nem a saída de ar durante o funcionamento do produto.
- Coloque o aparelho a uma distância de 90 cm de objetos inflamáveis, paredes ou outras estruturas.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não estiver em funcionamento.
- Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Desligue e desconecte o produto da fonte de alimentação quando não estiver em uso e antes de limpar. Puxe pela tomada para desconectar, não puxe pelo cabo.
- Evite usar extensões, já que poderão sobreaquecer e causar risco de incêndio.
- Certifique-se de que o cabo está completamente estendido e de que não entra em contacto com nenhuma das partes do produto antes de por a funcionar.
- A superfície do produto pode alcançar temperaturas muito altas durante o funcionamento. Utilize a asa para mover o produto.
- Desligue o dispositivo antes de desconectar da toma de corrente e certifique-se de ter as mãos secas.
- O uso de acessórios não recomendados ou vendidos por Cecotec pode ocasionar danos ou lesões pessoais como materiais.
- Não coloque o produto imediatamente debaixo da toma de corrente.
- Retire qualquer material inflamável (por exemplo: gasolina,



dissolventes, sprays, etc) e outros materiais combustíveis (por exemplo: madeira e papel) da zona onde colocar o aparelho para evitar risco de incêndio.

- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte do produto em água ou qualquer outro líquido, nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.
- Não utilize o produto perto de banheiras, duchas ou piscinas. Mantenha o aquecedor longe de água e outros líquidos.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 até 8 anos. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade se estão continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para assegurar que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver em uso perto o de crianças.

3. ANTES DE USAR

1. Tire o produto da caixa e retire todo o material da embalagem.
2. Inspeção o aparelho em busca de danos visíveis. Em caso de que encontre danos, ponha-se em contacto antes possível com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para recomendações ou reparação do produto.
3. Certifique-se de que o produto inclui os acessórios que se mostram na imagem anterior.
4. Coloque o aquecedor sobre uma superfície segura e certifique-se de que não está debaixo de uma tomada de corrente.

4. FUNCIONAMENTO

SELETOR DE NÍVEIS DE POTÊNCIA

SÍMBOLO	FUNÇÃO
0	DESLIGADO

≈	VENTILADOR
I ◊	AQUECEDOR A BAIXA POTÊNCIA
II	AQUECEDOR A ALTA POTÊNCIA

TERMOSTATO

- Gire o termostato até à posição "Max". e deixe que o dispositivo se aqueça até que o espaço alcance a temperatura desejada.
- Para desligar, gire o termostato no sentido contrário das agulhas do relógio até ouvir um "clic".
- O dispositivo ligará e desligará automaticamente para manter a temperatura pré-configurada.

Aviso: o dispositivo só se ligará quando a temperatura do espaço a aquecer seja mais baixa que a pré-configurada no termostato.

OSCILAÇÃO

Ligue o interruptor de oscilação para ativar esta função.

SEGURANÇA ANTI INCLINAÇÃO

O aquecedor está desenhado para desligar de forma automática ao inclinar-se para frente ou para trás. O produto ligará automaticamente ao retomar outra vez a sua posição vertical.

ADVERTÊNCIA: não coloque o aquecedor sobre tapetes grossos. É possível que o sistema de segurança anti inclinação não se ative e cause que o produto não funcione em condições normais.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue, desconecte e permita que o aparelho arrefeça antes de limpar.
2. Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar tanto o produto como os seus acessórios.
3. Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior do produto. Tenha precaução de não tocar as resistências.
4. Uma das causas mais comuns do sobreaquecimento é a acumulação de pó ou pelos no aparelho. Certifique-se de limpar estas acumulações periodicamente, aspirando as grades de ventilação.
5. Se o aquecedor não for usado durante um longo período de tempo, guarde num lugar seco e seguro onde esteja protegido do pó.



6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 6100 Ceramic Rotate

Referência: 05309

1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Criado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre os Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a redução e reciclagem de materiais, e desta maneira reduzir o impacto que possam causar na saúde humana e no meio ambiente. O símbolo do contentor com um "X" recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma adequada. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de eliminar o produto e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos los defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 963210728**.

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos					
Identificador(es) del modelo: 05309_Ready Warm 6100 Ceramic Rotate					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	Potencia calorífica nominal	2,0	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Potencia calorífica mínima (indicativa)	1,0	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máxima continuada	Potencia calorífica máxima continuada	2,0	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Consumo auxiliar de electricidad				potencia calorífica asistida por ventiladores	No
A potencia calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	N/A	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	elSB	0	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	Sí
				con control electrónico de temperatura interior	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	No
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				control de temperatura interior con detección de presencia	No
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
				con opción de control a distancia	No
				con control de puesta en marcha adaptable	No
				con limitación de tiempo de funcionamiento	No
				con sensor de lámpara negra	No
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



Information requirement for the electric local space heaters					
Model identifier(s): 05309_Ready Warm 6100 Ceramic Rotate					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	Pnom	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1,0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption			fan assisted heat output		No
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	eLSB	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
			Other control options (multiple selections possible)		
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Référence(s) du modèle : 05309_Ready Warm 6100 Ceramic Rotate					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	Pnom	2,0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	1,0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Maximum continuous heat output	Pmax,c	2,0	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				puissance thermique ajustable par ventilateur	
À la puissance thermique nominale	elmax	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	elmin	N/A	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	elSB	0	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
				contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
				option contrôle à distance	Non
				contrôle adaptatif de l'activation	Non
				limitation de la durée d'activation	Non
				capteur à globe noir	Non
Contact : Grupo Cecotec Innovaciones S.L. - C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modellkennung: 05309_Ready Warm 6100 Ceramic Rotare					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)		
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch			Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung		
Bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	e _{lmin}	N/A	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	e _{lSB}	0	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
			Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)		
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben: Grupo Cecotec innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici						
Identificativo del modello: 05309_Ready Warm 6100 Ceramic Rotate						
Dato	Simbolo	Valore	Unità		Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)		
Potenza termica nominale	Pnom	2,0	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	No	
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	1,0	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No	
Massima potenza termica continua	Pmax,c	2,0	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No	
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore		No
Alla potenza termica nominale	elmax	N/A	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)		
Alla potenza termica minima	elmin	N/A	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No	
In modo stand-by	eLSB	0	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No	
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	Sì	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	No	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	No	
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)		
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	No	
				con opzione di controllo a distanza	No	
				con controllo di avviamento adattabile	No	
				con limitazione del tempo di funzionamento	No	
				con termometro a globo nero	No	
Contatti: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)						

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos					
Identificador(es) de modelo: 05309_Ready Warm 6100 Ceramic Rotate					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica				Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)	
Potência calorífica nominal	Pnom	2,0	kW	Comando manual da carga térmica, com termostato integradot	Não
Potência calorífica nominal (indicativa)	Pmin	1,0	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	Não
Potência calorífica nominal máxima	Pmax,c	2,0	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	Não
Consumo de eletricidade auxiliar				Potência calorífica com ventilador	Não
À potência calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
À potência calorífica mínima	elmin	N/A	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não
Em estado de standby	elSB	0	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	Não
				Com comando da temperatura interior por termostato mecânico	Sim
				Com comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	Não
				Com opção de comando à distância	Não
				Com comando de arranque adaptativo	Não
				Com limitação do tempo de funcionamento	Não
				Com sensor de corpo negro	Não
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/ de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain